

# Stereo-Plattenspieler-System

## Bedienungsanleitung

In dieser Bedienungsanleitung wird, sofern nicht anders angegeben, der PS-LX5BT zu Anschauungszwecken verwendet. Die PS-LX5BT und PS-LX3BT haben unterschiedliche Tonarmkopf-Formen, das Betriebsverfahren ist jedoch identisch.

© 2025 Sony Corporation  
Printed in China



PS-LX5BT/ PS-LX3BT

Modell: YY2098C/ YY2097C

Stellen Sie das Produkt nicht in einem geschlossenen Bücherregal, einem Einbauschrank o. Ä. auf, wo keine ausreichende Luftzufuhr gegeben ist.

Zur Verringerung der Gefahr eines Brandes dürfen die Belüftungsöffnungen des Gerätes nicht mit einer Zeitung, einer Tischdecke, einem Vorhang usw. abgedeckt werden. Setzen Sie das Gerät keinem offenen Feuer aus (z. B. brennenden Kerzen).

Zur Verringerung der Gefahr eines Brandes oder elektrischen Schlages schützen Sie dieses Produkt vor Tropf- oder Spritzwasser und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gefäße wie z. B. Vasen auf dem Produkt ab.

Das Netzteil ist auch im ausgeschalteten Zustand nicht vollständig vom Stromnetz getrennt, solange das Netzkabel noch an die Steckdose angeschlossen ist.

Da der Hauptstecker des Netzteils zum Trennen des Netzteils vom Stromnetz verwendet wird, schließen Sie diesen an eine gut zugängliche Netzsteckdose an. Sollten Sie eine Anomalie bemerken, ziehen Sie den Stecker sofort aus der Netzsteckdose.

Das Typenschild und wichtige Sicherheitsinformationen befinden sich an folgenden Stellen:

- auf der Unterseite des Geräts

### Für Kunden, die den PS-LX5BT erworben haben

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht bei der Verwendung mit einem Verbindungskabel, das kürzer als 3 m ist, den Grenzwerten, die in der EMV-Vorschrift festgelegt wurden.

Dieses Produkt wurde von oder für die Sony Corporation hergestellt.  
EU Importeur: Sony Europe B.V.  
Anfragen an den Importeur oder zur Produktkonformität auf Grundlage der Gesetzgebung in Europa senden Sie bitte an den Bevollmächtigten Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgien.  
sony.com/country



Empfohlene Kabel  
Für den Anschluss an Host-Computer und/ oder Peripheriegeräte müssen ordnungsgemäß abgeschirmte und geerdete Kabel und Anschlüsse verwendet werden.

Hiermit erklärt Sony Corporation, dass diese Funkanlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://compliance.sony.eu>

**Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)**

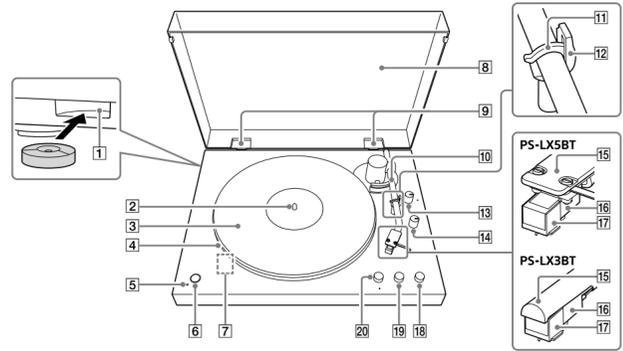
Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

### Zum Prüfen der Firmware-Version Ihres Plattenspielers

Sie können die Firmware-Version Ihres Plattenspielers am Computer prüfen. Wenn ein Firmware-Update verfügbar ist, wird es auf der Sony-Support-Website zur Verfügung gestellt. Laden Sie es herunter, um das Update durchzuführen.

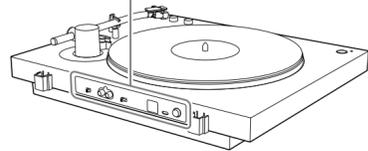
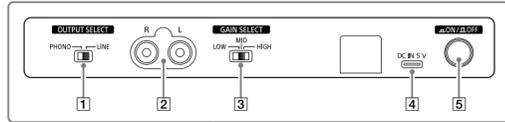
## Teilenamen

### Oberseite/Seite

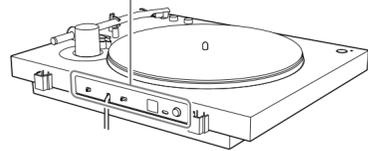
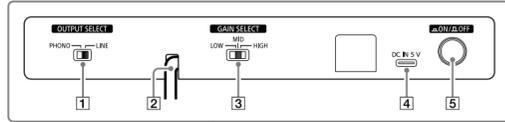


- |  |   |
|--|---|
| 1 Ablageloch für den 45-U/min-Adapter  | 8 Staubabdeckung  |
| 2 Spindel  | 9 Scharniere der Staubabdeckung   |
| 3 Matte für den Plattenteller  | 10 Tonarm   |
| 4 Plattenteller  | 11 Tonarmverriegelung   |
| Setzen Sie den Plattenteller auf die Spindel, während Sie den Plattenspieler zusammensetzen. Der Treibriemen befindet sich in zusammengewickeltem Zustand auf der Rückseite.   | Verriegeln Sie den Tonarm, wenn keine Vinyl-Schallplatte abgespielt wird, um ihn vor physischen Einflüssen zu schützen. |
| 5 BLUETOOTH-Anzeige  | 12 Tonarmstütze   |
| Blinkt schnell blau: Ihr Plattenspieler befindet sich im Pairing-Modus.  | 13 SIZE-Dreheschalterknopf*   |
| Leuchtet blau auf: Ihr Plattenspieler ist mit einem BLUETOOTH-Gerät verbunden.   | 14 SPEED-Dreheschalterknopf   |
| Leuchtet orange auf: Ihr Plattenspieler wartet auf eine Verbindung mit einem gekoppelten Gerät.  | 15 Tonarmkopf   |
| 6 Taste BLUETOOTH/  Taste PAIRING  | 16 Tonabnehmerkörper  |
| 7 Micro-USB-Anschluss  | 17 Abtastnadel  |
| Der Anschluss befindet sich im Inneren Ihres Plattenspielers, wenn der Plattenteller entfernt wird. Wenn ein Firmware-Update verfügbar ist, verwenden Sie ein Micro-USB-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten), um einen Computer an den Anschluss anzuschließen und die Firmware zu aktualisieren. | 18 Taste UP/DOWN  |
| Beachten Sie für das Firmware-Update bitte auch „Zum Prüfen der Firmware-Version Ihres Plattenspielers“.   | 19 Taste STOP   |
|  | 20 Taste START*   |
- \* Die Zahl „12“ des SIZE-Dreheschalterknopfes und die Taste START sind mit einem Tastpunkt versehen, um die Identifizierung während der Bedienung zu erleichtern.

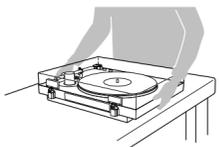
### Rückseite (PS-LX5BT)



### Rückseite (PS-LX3BT)



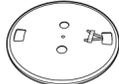
- |   |                         |
|---|-------------------------|
| 1 Schalter OUTPUT SELECT  | 4 Buchse DC IN 5 V      |
| 2 Audio-Ausgangsbuchsen (PS-LX5BT)<br>Audiokabel (PS-LX3BT)   | 5 Taste Strom  ON/  OFF |
| 3 Schalter GAIN SELECT  |                         |
| Passiert die Wiedergabe-Lautstärke an, um die Unterschiede in den auf der Vinyl-Schallplatte aufgedruckten Lautstärkepegeln auszugleichen. Stellen Sie für Vinyl-Schallplatten bei niedriger Lautstärke diesen Schalter auf die Position HIGH, um die Wiedergabe-Lautstärke auf einen angemessenen Pegel einzustellen. Wenn Vinyl-Schallplatten mit einer hohen Lautstärke abgespielt werden, während sich der Schalter in der Position HIGH befindet, kann der Ton verzerrt werden. Ändern Sie die Schalter-Position entsprechend der Vinyl-Schallplatte. Diese Lautstärken-Anpassung ist wirksam, wenn sich der Schalter OUTPUT SELECT in der Position LINE befindet und gilt für die Audioausgabe und die BLUETOOTH-Wiedergabe. Sie wird deaktiviert, wenn sich der Schalter OUTPUT SELECT in der Position PHONO befindet. |                         |



## Erste Schritte

### Prüfen der mitgelieferten Teile

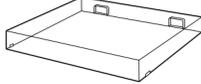
- Stereo-Plattenspieler-System (1)
- Plattenteller (mit Treibriemen) (1)



- Matte für den Plattenteller (1)



- Staubabdeckung (1)



- Scharnier der Staubabdeckung (2)



- 45-U/min-Adapter (1)  
Setzen Sie den 45-U/min-Adapter auf die Spindel, um eine 7-Zoll-(17 cm)-Vinyl-Schallplatte (EP-Schallplatte) abzuspielen.



- Netzteil (1)



- Audiokabel (1)  
Nur im Lieferumfang des PS-LX5BT enthalten



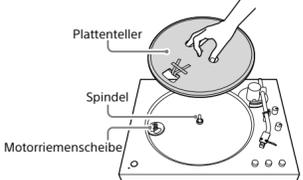
- Unterlagen (1 Satz)

**Hinweis**  
Bewahren Sie den Karton und das Verpackungsmaterial auf, falls es in Zukunft benötigt wird, um den Plattenspieler zur Reparatur zu transportieren.

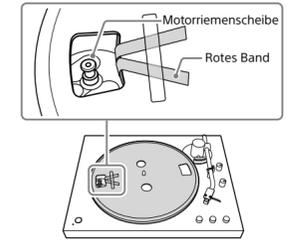
### Zusammenbau des Plattenspielers

**Hinweis**  
Stellen Sie Ihren Plattenspieler auf eine stabile und ebene Fläche.

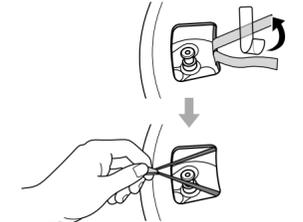
#### 1 Setzen Sie den Plattenteller auf die Spindel.



#### 2 Drehen Sie den Plattenteller in die Position, wo Sie die Motorriemenscheibe durch das rechteckige Loch mit den Enden des auf dem Plattenteller aufgeklebten roten Bandes sehen können.



#### 3 Ziehen Sie das Kleband ab, ziehen und halten Sie das rote Band, und haken Sie den Treibriemen um die Motorriemenscheibe.

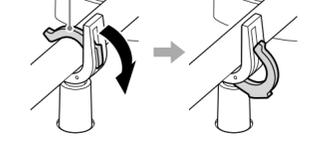


- Hinweis**
- Achten Sie darauf, den Treibriemen nicht zu verdrehen.
  - Wenn sich der Treibriemen während der Installation vom Innenring des Plattentellers löst, nehmen Sie den Plattenteller ab, drehen Sie ihn verkehrt herum und bringen Sie den Treibriemen wieder am äußeren Kreisumfang des Innenrings an. Starten Sie das Verfahren wieder erneut vom Anfang an.
  - Stellen Sie sicher, dass Sie das rote Band entfernen, nachdem Sie den Treibriemen um die Motorriemenscheibe legen.

#### 4 Legen Sie die Matte für den Plattenteller auf den Plattenteller.

Wenn die Matte eine Aussparung in der Mitte hat, platzieren Sie sie mit dieser Seite nach oben zeigend.

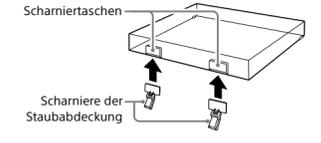
#### 5 Entriegeln Sie den Tonarm, indem Sie die Tonarmverriegelung lösen.



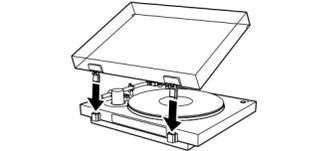
#### 6 Drücken Sie die Taste UP/DOWN, um den Tonarm anzuheben und drehen Sie den Plattenteller 10-Mal, um den Betriebsmechanismus zu initialisieren.

**Hinweis**  
Achten Sie darauf, mit Ihrer Hand nicht gegen den Tonarm zu stoßen, während sich die Platte dreht. Drücken Sie nach der Drehung des Plattentellers auf die Taste UP/DOWN, um den Tonarm abzusenken.

#### 7 Setzen Sie die Scharniere der Staubabdeckung auf die Scharnirtaschen auf der Staubabdeckung.



#### 8 Bringen Sie die Staubabdeckung an Ihrem Plattenspieler an.



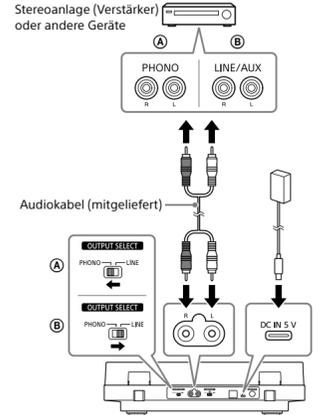
- Hinweis**  
Bevor Sie Ihren Plattenspieler nach dem Zusammenbau bewegen, stellen Sie Folgendes sicher:
- Bringen Sie die Abtastnadel-Schutzabdeckung an.
  - Entfernen Sie den Plattenteller.
  - Verriegeln Sie den Tonarm mit der Tonarmverriegelung.

### Anschließen Ihres Plattenspielers an eine Stereoanlage

**Hinweis**  
Schalten Sie auf jeden Fall die Stereoanlage (Verstärker) aus, bevor Sie irgendwelche Anschlüsse durchführen.

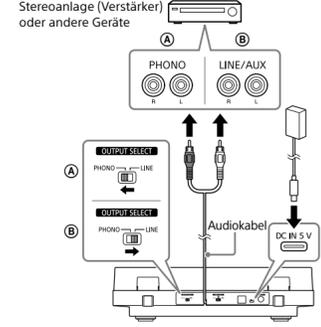
#### PS-LX5BT

- Ⓐ: Beim Anschluss an die PHONO-Eingangsbuchse
- Ⓑ: Beim Anschluss an die LINE/AUX-Eingangsbuchse oder an einen ähnlichen Eingang



#### PS-LX3BT

- Ⓐ: Beim Anschluss an die PHONO-Eingangsbuchse
- Ⓑ: Beim Anschluss an die LINE/AUX-Eingangsbuchse oder an einen ähnlichen Eingang



#### 1 Schließen Sie mit dem Audiokabel Ihren Plattenspieler und die PHONO-Eingangsbuchse oder die LINE/AUX-Eingangsbuchse an der Stereoanlage (Verstärker) an.

- Beim PS-LX5BT ist das Audiokabel im Lieferumfang enthalten. Schließen Sie damit die Audio-Ausgangsbuchsen an der Rückseite an. Beim PS-LX3BT kommt das Audiokabel aus der Rückseite heraus.
- Schließen Sie den weißen Stecker des Audiokabels an der weißen (L) Buchse an und den roten Stecker an der roten (R) Buchse.

#### 2 Bewegen Sie den Schalter OUTPUT SELECT an der Rückseite Ihres Plattenspielers übereinstimmend zu den Eingangsbuchsen an der Stereoanlage (Verstärker).

- Ⓐ: Beim Anschluss des Audiokabels an die PHONO-Eingangsbuchsen  
Stellen Sie den Schalter auf die Position PHONO. Das Audiosignal von dem MM-Tonabnehmer wird durch das Audiokabel ausgegeben, am eingebauten Phono-Entzerrer-Verstärker vorbei. Stattdessen wird der Phono-Entzerrer-Verstärker der Stereoanlage (Verstärker) verwendet.
- Ⓑ: Beim Anschluss des Audiokabels an die LINE/AUX-Eingangsbuchsen oder an einen ähnlichen Eingang  
Bewegen Sie den Schalter zur Position LINE. Das Audiosignal wird durch das Audiokabel ausgegeben und durch den eingebauten Phono-Entzerrer-Verstärker verarbeitet.

- Hinweis**
- Wenn Sie Ihren Plattenspieler nur mit der BLUETOOTH-Verbindung verwenden, achten Sie darauf, dass die Metallteile an den Enden des Audiokabels nicht miteinander in Kontakt kommen oder mit den Metallteilen des Gestells oder anderen Geräten. Schalten Sie den Schalter OUTPUT SELECT vor der Verwendung auf die Position LINE.
  - Achten Sie beim Anschluss an die PHONO-Eingangsbuchsen der Stereoanlage (Verstärker) darauf, den Schalter OUTPUT SELECT auf die Position PHONO zu schalten. Wenn Sie den Schalter auf die Position LINE stellen, könnten der Verstärker die Lautsprecher beschädigt werden.

### Abspielen einer Vinyl-Schallplatte

**Hinweis**  
Verringern Sie die Lautstärke der Stereoanlage (Verstärker), bevor Sie eine Vinyl-Schallplatte abspielen. Wenn der Tonarm abgesenkt wird und die Abtastnadel die Schallplatte berührt, kann ein lautes Geräusch (wie ein dumpfer Schlag) auftreten, was die Stereoanlage (Verstärker) oder die Lautsprecher beschädigen könnte. Stellen Sie die Lautstärke erst ein, nachdem die Abtastnadel auf die Schallplatte abgesenkt wurde.

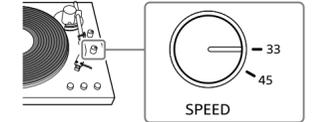
#### 1 Legen Sie eine Vinyl-Schallplatte auf den Plattenteller.



#### Zur Wiedergabe von 7-Zoll-(17 cm) Vinyl-Schallplatten (EP-Schallplatten)

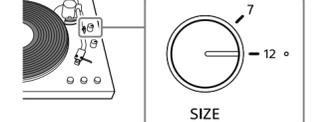
Setzen Sie den mitgelieferten 45-U/min-Adapter auf die Spindel, um 7-Zoll-(17 cm)-Vinyl-Schallplatten (EP-Schallplatten) abzuspielen. Wenn Sie den 45-U/min-Adapter nicht weiter verwenden, lassen Sie ihn in seinem Aufbewahrungsloch.

#### 2 Verwenden Sie die Dreheschalterknopf SPEED, um die für die Vinyl-Schallplatte geeignete Drehzahl zu wählen.

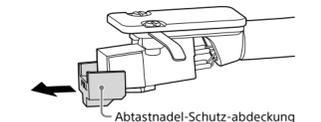


#### 3 Verwenden Sie den SIZE-Dreheschalterknopf, um die Größe der Vinyl-Schallplatte zu wählen.

Stellen Sie den Schalter auf „12“ für LP-Schallplatten oder auf „7“ für EP-Schallplatten.



#### 4 Nehmen Sie die Schutzkappe der Abtastnadel ab.

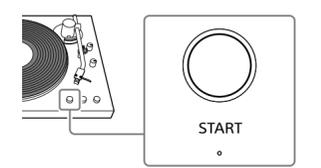


**Hinweis**  
Nehmen Sie die Abtastnadel-Schutzkappe vorsichtig ab, um nicht die Abtastnadel zu beschädigen.

#### 5 Entriegeln Sie den Tonarm, indem Sie die Tonarmverriegelung lösen.

#### 6 Schließen Sie das Netzteil an eine Steckdose an und drücken Sie die Taste Strom ON/ OFF an der Rückseite Ihres Plattenspielers, um den Plattenspieler einzuschalten.

#### 7 Drücken Sie die Taste START.



- Hinweis**
- Schließen Sie die Staubabdeckung langsam um Erschütterungen zu vermeiden, durch die die Abtastnadel springen könnte.
  - Halten Sie während der Wiedergabe Ihre Hände vom Tonarm und der sich drehenden Vinyl-Schallplatte fern.
  - Bewegen Sie während der Wiedergabe nicht die Schalter an der Rückseite Ihres Plattenspielers.

#### 8 Stellen Sie die Lautstärke mit der Stereoanlage (Verstärker) ein.

#### Zum Stoppen der Wiedergabe

Drücken Sie die Taste STOP. Der Tonarm kehrt zur Tonarmstütze zurück. Der Plattenteller bleibt stehen.

#### Zum Pausieren der Wiedergabe

Drücken Sie die Taste UP/DOWN. Der Tonarm hebt sich über die Vinyl-Schallplatte drüber. Der Plattenteller dreht sich weiter.

#### Nach Abschluss der Wiedergabe

Der Tonarm kehrt automatisch zur Tonarmstütze zurück, worauf der Plattenteller stehen bleibt.

#### So geben Sie einen anderen Teil der Vinyl-Schallplatte wieder

#### 1 Drücken Sie nach Ausführung von Schritt 6 die Taste UP/DOWN, um den Tonarm anzuheben.

Führen Sie den Tonarm per Hand zur gewünschten Startposition.

#### 2 Drücken Sie die Taste UP/DOWN, um den Tonarm abzusenken.

